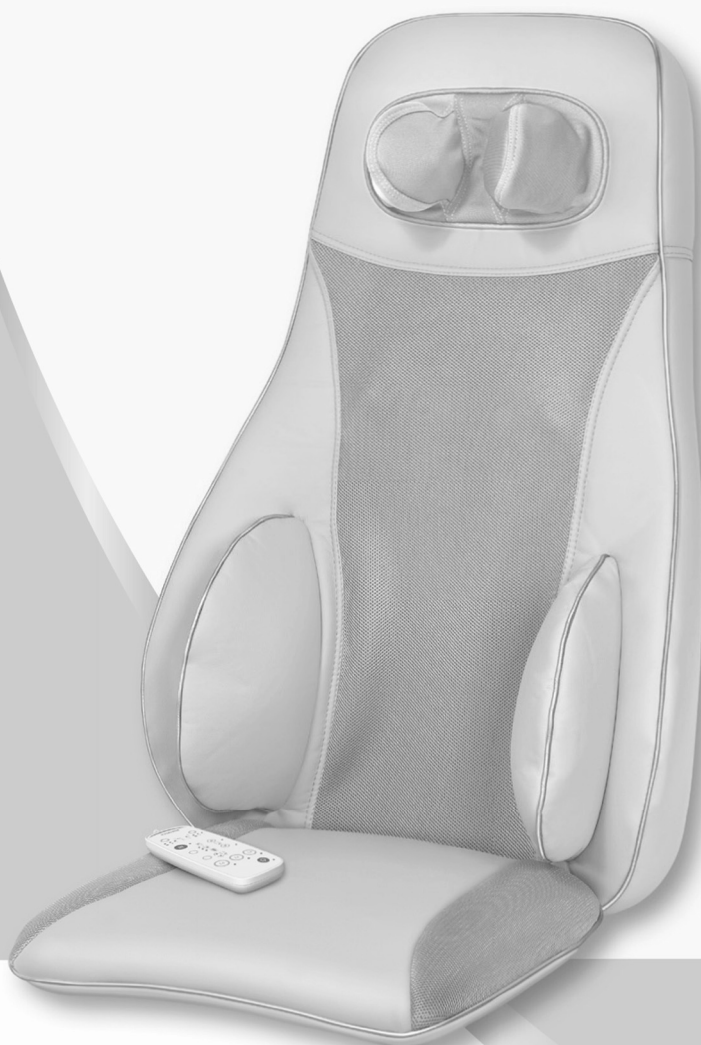


ИНСТРУКЦИЯ ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ  
МАССАЖНОЙ НАКИДКИ  
MN-900



## **ВНИМАНИЕ! СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!**

1. Предполагаемое использование	2
2. Техника безопасности	3
3. Уход	5
4. Описание изделия: массажная накидка	6
5. Начало использования	8
6. Применение	8
7. Проблемы, причины возникновения, способы устранения	9
8. Хранение, перевозка и регулярный осмотр	10
9. Технические характеристики	10
10. Утилизация	10
11. Гарантия	10

### **1. Использование массажной накидки**

С помощью этой массажной накидки Вы сможете наслаждаться массажем в любое время и в любом месте. Массажер можно использовать, положив на стул с достаточно высокой спинкой.

В широком смысле слова, массажер - это самое древнее лечебное средство в истории человечества. Обычно массаж служит для расслабления мышц и улучшения самочувствия. Массаж с помощью данного устройства оказывает расслабляющее и стимулирующее действие. Было доказано, что он уменьшает напряжение в мышцах и снимает усталость. Для более мягкого массажа, накидка имеет дополнительную мягкую подкладку.

Данное устройство не является полноценной заменой медицинской терапии или физиотерапии. Если Вы не уверены, что этот массажер Вам подходит, проконсультируйтесь с Вашим лечащим врачом.

Устройство предназначено для личного использования. Оно не предназначено для использования в коммерческих целях любого рода, а также для использования в лечебных учреждениях.

Чтобы использовать все преимущества Вашей массажной накидки, внимательно изучите руководство по эксплуатации и следуйте правилам ухода и техники безопасности. Это продлит срок службы Вашего массажера.

Сохраните это руководство по эксплуатации для использования в будущем или при передаче устройства другому лицу. Для получения дополнительной информации посетите сайт: [www.planta-russia.ru](http://www.planta-russia.ru)

## 2. Техника безопасности



### Предупреждение

Неправильное использование устройства в некоторых ситуациях может привести к получению травм и причинению вреда Вашему здоровью.



Не допускается использование данной массажной накидки во время движения автомобиля, это может привести к серьезным телесным повреждениям в случае аварии.



### Внимание!


Неправильное использование устройства может привести к поломке или повреждению Вашего имущества.



### Примечания

Важная информация

### Возможные риски

- Данное устройство работает от электросети. Поэтому на него распространяются те же правила безопасности, что и на любые другие электроприборы.
- Используйте устройство только в сети с соответствующим напряжением.
- Перед использованием убедитесь в том, что все детали устройства находятся в исправном состоянии. В случае обнаружения дефекта или неисправности выключите устройство и немедленно выньте вилку из розетки. Ремонт устройства могут проводить только специалисты авторизованных сервисов. Никогда не открывайте устройство самостоятельно. Отдельные компоненты этого устройства нельзя разбирать, ремонтировать или переустанавливать.
- Используйте устройство только в абсолютно сухих помещениях, убедившись, что Ваше тело также сухое. Запрещено использовать устройство в ванной комнате, душе, над наполненной водой раковиной, в бассейне, сауне и вне помещения. 
- Никогда не используйте устройство в непосредственной близости от источников тепла.
- Кабель не должен касаться острых краев.
- Для отключения или транспортировки прибора не тяните за кабель или за само устройство.
- Если Вы не используете устройство, отключите его от электрической сети.
- Если Вы когда-нибудь будете утилизировать устройство, сделайте его непригодным для дальнейшего использования, отрезав кабель.

- Данное устройство запрещено использовать лицам (особенно детям) с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, а также лицам, не имеющим достаточного опыта или знаний для обращения с устройством, кроме случаев использования устройства под контролем ответственного лица или после получения необходимой информации.
- Следите за тем, чтобы дети не использовали устройство в качестве игрушки. 
- Перед чисткой всегда отключайте устройство от электросети. Во время чистки следите, чтобы жидкости не попадали на переключатели и кнопки. Устройство может использоваться только в абсолютно сухом состоянии.
- Запрещено разбирать устройство. В нем нет деталей, которые мог бы отремонтировать пользователь.
- Запрещено снимать панели устройства или открывать застёжки, т.к. ремонт внутренних компонентов может проводиться только квалифицированными специалистами.
- Не вставляйте иголки или иные острые предметы в массажер.
- Никогда не используйте данное устройство совместно с электромедицинским оборудованием, электронными системами жизнеобеспечения, такими как: аппараты для искусственной вентиляции легких, или переносными медицинскими устройствами, такими как: электрокардиограф. Данное устройство может стать причиной нарушений в работе вышеназванного медицинского оборудования.

### **Предупреждения**

- Перед использованием устройства проконсультируйтесь с врачом, если Вы
  - беременны;
  - используете кардиостимулятор и т.п.;
  - страдаете одним из перечисленных заболеваний: грипп, лихорадка, варикозное расширение вен, тромбоз, гепатит, диабет, воспаление, ишиас, выпадение межпозвоночных дисков и др.;
  - проходите реабилитацию после операции.
- Не используйте прибор, если на теле имеются открытые раны, ожоги, гематомы, опухоли и т.п.
- Кроме этого, нельзя использовать устройство для лечения заболеваний суставов, позвоночника, головы и других чувствительных мест.
- Не используйте устройство, находясь под воздействием алкоголя.
- Остановите массаж, если Вы почувствуете неприятные или болезненные ощущения.
- Если после использования устройства у Вас появилась боль в мышцах или суставах, немедленно прекратите использование и обратитесь к врачу.

- По этой же причине нельзя оставлять работающее устройство под подушками, одеялами и т.п. Никогда не используйте устройство в кровати, чтобы не уснуть во время его использования.
- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности необходимо заменить его в сервисном центре или у квалифицированного специалиста.
- В устройстве имеются нагревающиеся поверхности. Лица, чувствительные к воздействию тепла, должны учитывать, что срок полезного действия устройства составляет 15 минут и использовать устройство можно только под наблюдением.

#### **Внимание!**

- Убедитесь, что во время работы устройства все детали свободно двигаются.
- Устройство может быть использовано только в вертикальном положении. Никогда не используйте устройство в горизонтальном положении, т.е. в кровати или на диване, в противном случае давление тела на устройство будет слишком сильным.

#### **Примечания**

- Если Вы используете устройство непосредственно перед сном, помните, что массаж может оказывать стимулирующее воздействие и вызвать бессоницу.
- Массажер отключается автоматически через 15 минут, что соответствует оптимальной продолжительности массажа, оказывающего благотворное влияние на организм.

### **3. Уход**

Используйте для очистки ткань, смоченную мягким моющим средством.

#### **Возможные риски**

Перед чисткой выдерните вилку из розетки и дайте устройству остыть.

Устройство можно снова использовать после того, как оно полностью высохнет.



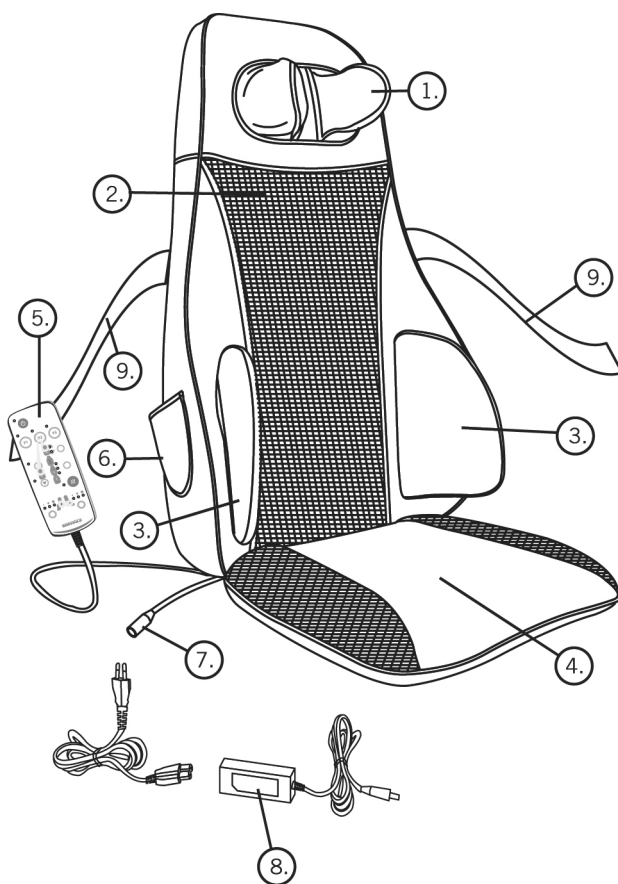
Запрещено снимать панели устройства или открывать застёжки, т.к. ремонт внутренних компонентов может проводиться только квалифицированными специалистами.



**Внимание!** Ни в коем случае не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства и не погружайте устройство в воду.

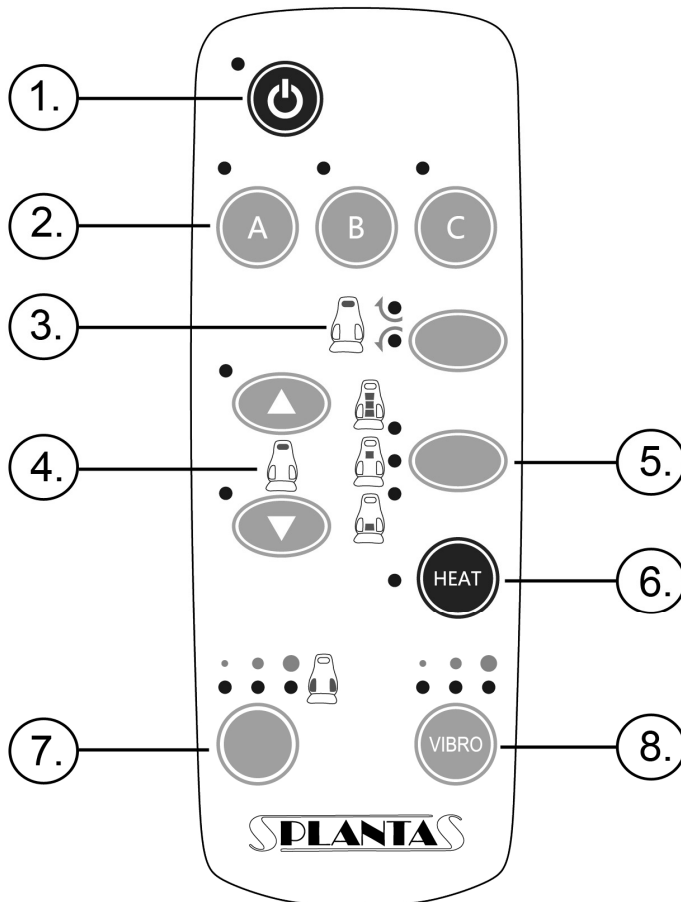
#### 4. Описание изделия: массажная накидка

1. Валик массажа шеи
2. Массаж области спины
3. Компрессионный массаж в области талии
4. Область вибрационного массажа (сиденье)
5. Пульт управления
6. Карман для пульта управления
7. Разъём для блока питания
8. Блок питания
9. Крепёжный ремень



## Пульт управления

1. Включение/выключение (⏻)
2. Включение/выключение автоматических программ А,В,С
3. Массаж зоны шеи – вращение влево/вращение вправо / выключение
4. Регулировка высоты массажа шеи
5. Зоны массажа спины – вся спина / верх спины / низ спины / выключение
6. Включение инфракрасного подогрева (HEAT)
7. Компрессионный массаж талии - уровень 1,2,3 / выключение
8. Вибрационный массаж (сиденье) – уровень 1,2,3 / выключение (VIBRO)



## 5. Начало использования

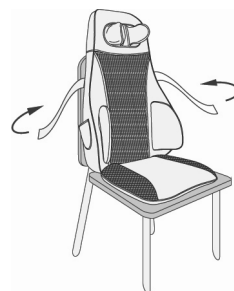


Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.

Не допускается использование массажной накидки в автомобиле во время его движения. Это может привести к серьезным телесным повреждениям.

### Закрепление массажера

Массажер можно использовать, положив на стул или кресло (или в автомобильное кресло). Удобное крепление на липучке не позволяет массажеру скользить во время использования.



### Подключение к электросети

Подключите сетевой кабель адаптера к розетке, а вилку низкого напряжения – к гнезду низкого напряжения на массажере.

### Примечание

Массажную накидку можно использовать только с адаптером переменного тока.

## 6. Применение

Перед началом использования тщательно осмотрите массажер. Массажные головки в исходной позиции должны находиться в поясничной области. Осторожно обопритесь спиной, чтобы почувствовать давление.

### Включение/Выключение

Устройство включается при помощи кнопки «Включить/ Выключить».

### Выбор вида и области массажа

Имеются различные виды и области массажа с различными настройками.

1. Автоматические программы А В С.  
Отдельные автоматические программы по-разному воздействуют на области массажа. После включения устанавливается программа А.
2. Индивидуальное включение/выключение и настройка областей массажа и функции тепла.

### Массаж зоны шеи

Нажимая несколько раз кнопку 3, можно изменять направление вращения массажных головок и выключать массаж шеи. Кнопками регулирования высоты (▲ ▼) можно установить нужную высоту монтажных головок.



### **Массаж спины**

Нажимая несколько раз кнопку 5, можно последовательно выбирать для массажа всю спину, её верхнюю или нижнюю часть и выключать массаж спины.

### **Массаж талии**

Нажимая несколько раз кнопку 7, можно последовательно выбирать три уровня бокового компрессионного массажа и выключать этот массаж.

### **Вибрационный массаж (сиденье)**

Нажимая несколько раз кнопку (VIBRO), можно последовательно выбирать три уровня силы вибрации и выключать этот массаж.

### **Функция инфракрасного тепла**

После выбора вида массажа, можно кнопкой тепла (HEAT) включить обогрев с инфракрасным теплом

Рекомендуемая продолжительность массажа спины - 15 минут. По истечении этого времени устройство автоматически выключается.

### **Выключение**

Устройство выключается при нажатии кнопки (Включить/Выключить) или автоматически спустя 15 минут после начала массажа.

Массажные головки вернуться в исходное положение. Отключите кабель питания от электросети.

## **7. Проблемы, причины их возникновения, способы устранения**

<b>Проблема</b>	<b>Причина ее появления</b>	<b>Устранение</b>
Массажные головки вращаются только медленно	Слишком большое давление на массажные головки	Уменьшите давление на массажные головки
Устройство не включается	Устройство не подключено к электросети	Вставьте вилку кабеля в розетку и включите устройство
Устройство не включается, хотя индикатор на адаптере горит	Возможно, устройство не включено	Включите устройство нажатием кнопки (Включить/ Выключить) и выберите область массажа
	Возможно, сработала защита от перегрузки	Отключите устройство и подключите его снова через несколько минут

## 8. Хранение, перевозка и регулярный осмотр

- Если Вы не используете массажер, храните его в сухом месте.
- Прежде чем сложить устройство для хранения, дайте ему полностью остыть.
- Во время хранения не ставьте на устройство тяжелые предметы, в противном случае возможны поломки частей устройства.
- Не допускайте падения устройства. Это может привести к его повреждению.
- Соблюдайте осторожность при транспортировке массажной накидки.

## 9. Технические характеристики

Размеры	~ 750 / 500 / 520 мм
Вес	- 8,3 кг
Мощность	Питание: Вход: 220 - 240 В, 50/60 Гц, 1,5А Выход 12V = 5.0А



Устройство имеет двойную изоляцию и соответствует классу защиты 2.

## 10. Утилизация электрооборудования



По истечении срока службы данного устройства проведите его утилизацию в соответствии с Директивой 2002/96/ЕС - WEEE (Утилизация электрического и электронного оборудования).

Символ на изделии или на его упаковке указывает, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором, а необходимо сдать в приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования.

## 11. Гарантия

Гарантия 2 года со дня продажи. В случае производственного брака, Вам следует обратиться в торгующую организацию продавшее изделие.

## Гарантийный талон

### Условия гарантии

1. В случае обнаружения неисправности в период Гарантийного срока данное изделие подлежит обмену торговым предприятием, продавшим данное изделие.
2. Гарантийная замена производится при наличии заполненного гарантийного талона и при условии соблюдения правил эксплуатации, описанных в инструкции по использованию.
3. Гарантия на изделие не распространяется в случаях:
  - механических повреждений;
  - выхода из строя изделия из-за попадания внутрь его инородных предметов и жидкостей, насекомых, и т.п.;
  - использования изделия в условиях и режимах, отличающихся от бытовых.
4. Гарантия не распространяется на аксессуары и комплектующие.
5. Гарантия также теряет силу, если в гарантийный период ремонт неисправного изделия производился неуполномоченными на то лицами.
6. Гарантийный срок - 2 года.
7. Срок службы – 3 года.

### Гарантийный талон

Изделие: \_\_\_\_\_

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Торговая организация: \_\_\_\_\_

Изделие получил, претензий к комплектации и внешнему виду не имею, с условиями гарантии согласен.

Ф.И.О. и подпись покупателя:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Вскрыл упаковку, проверил и продал.

Ф.И.О. и подпись продавца:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

М.П.